

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]**

Band (Jahr): - **(1960)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

帛



FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE

STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI

SILKS



UNION
200
years
in
fashion

UNION Co. Ltd. St.Gall Switzerland



Les nouveautés

coton

soie

jacquard



Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich

Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGUGG - Tél. 25 78 14

synthétiques



de St-Gall

...tissus en vogue

A

B

S

I

F

Christian Fischbacher Co St-Gall Suisse

Wolf Rappaport



the label with customer appeal

Stoffel & Co.

St. Gall

Switzerland

Spinners

Weavers

Dyers

Finishers



F. Blumer & Cie.
Schwanden



Carrés de twill pure soie, imprimés et
roulés à la main
Pure silk twill squares, hand printed
and hand rolled
Pañoletas de twill de pura seda, estam-
padas y repulgadas a mano
Vierecktücher in Reinseiden-Twill, hand-
bedruckt und handrolliert

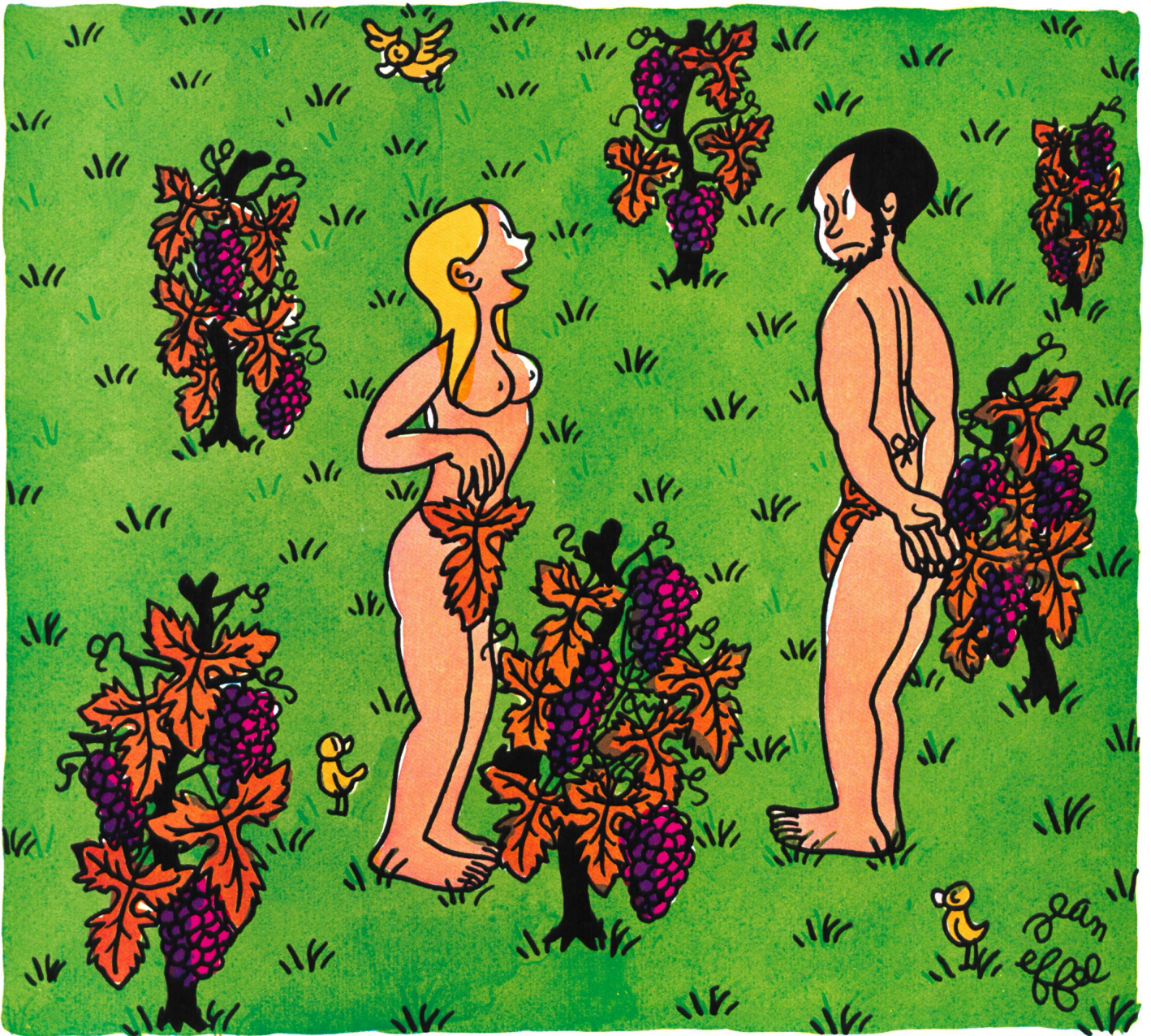


Spinnerei, Zwirnerei, Färberei
Handstrickgarne, Wollgarne für die Strickerei
die Wirkerei und die Weberei



Filature, retorderie, teinturerie
laines mercerie, laines pour tricotage mécanique
et tissage

FILATURE DE LAINES PEIGNÉES D'AJOIE S.A. ALLE



- Au printemps, c'étaient les verts... cet automne, ce sont les rouges qui deviennent à la mode !

(- Im Frühling waren es die Grüntöne, diesen Herbst sind es die roten Farben, die zur Mode schreiten !)

Ob rot, ob grün..., wenn

Polyacrylnitrilfasern

gefärbt werden, dann

® Maxilon-Farbstoffe

die bewährte Gamme kationischer Farbstoffe

Höchste Echtheiten Brillanz Einfachste Anwendung



J. R. Geigy A. G., Basel

Technische Angaben siehe Rückseite

® Maxilon-Farbstoffe

gewährleisten dem Färber auf den verschiedenen Polyacrylnitriltypen folgende Vorteile:

sehr gute Licht- und Naßechtheiten

dank hohen Sättigungskonzentrationen ein einfaches Färben von tiefen Tönen

eine weitgehende Kontrolle der Aufziehggeschwindigkeit und einen gleichmäßigen Nuancenaufbau in Kombinationen nach unserem bewährten ITW-Färbeverfahren, das heißt unter Zusatz von Irgasol DA und Tinegal W

eine gute Reserve von Wolle und Zellulosefasern beim Färben von Mischungen aus Polyacrylnitril mit natürlichen bzw. regenerierten Fasern

® eingetragene Schutzmarke

Die stark erweiterte Maxilon-Gamme umfaßt folgende Vertreter:

Maxilongelb 4GL
Maxilongelb 3GL
Maxilongelb 2RL
Maxilonscharlach GL
Maxilonrot BL
Maxilonblau RL
Maxilonblau GRL
Maxilonblau GL
Maxilonblau 3GL
Maxilonblau 5G
Maxilonbrillantgrün G
Maxilonschwarz B

Ausführliche Angaben enthält unsere Musterkarte Nr. 1324

Geigy

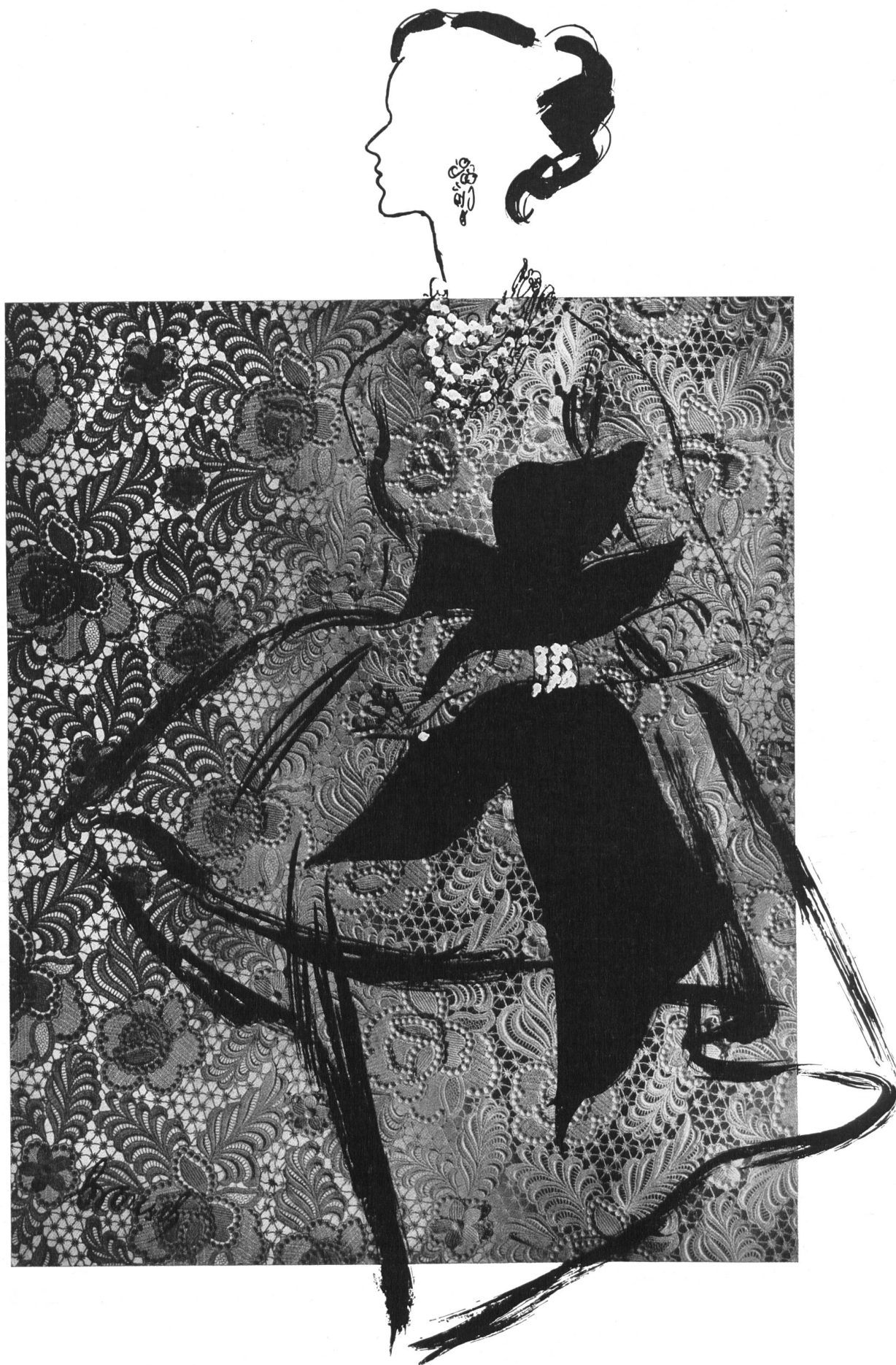
J. R. Geigy A.G., Basel



FILATURE DE LA

Maison fondée en 1854
Filés de coton de qualité supérieure Nm 10-100"
Spécialité: Coton peigné

LORZE BAAR SUISSE



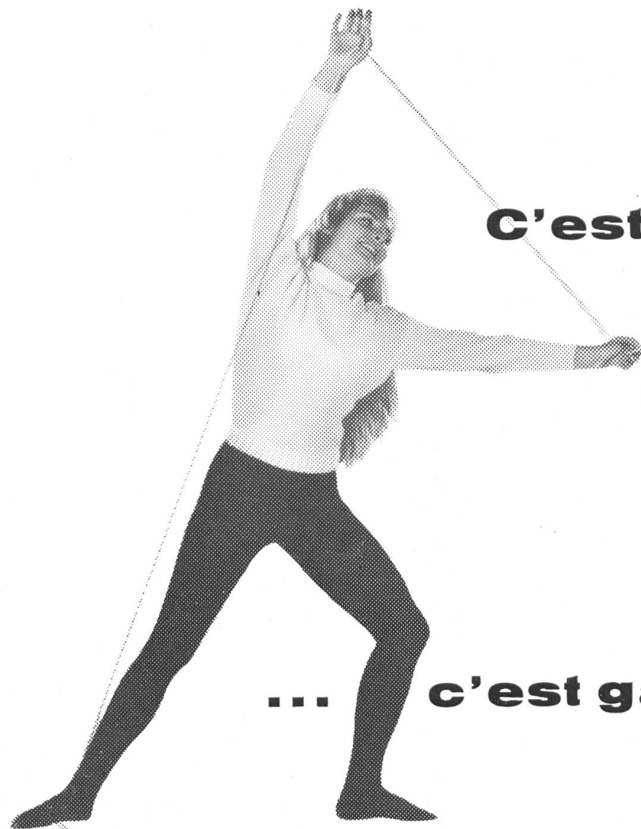
Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE

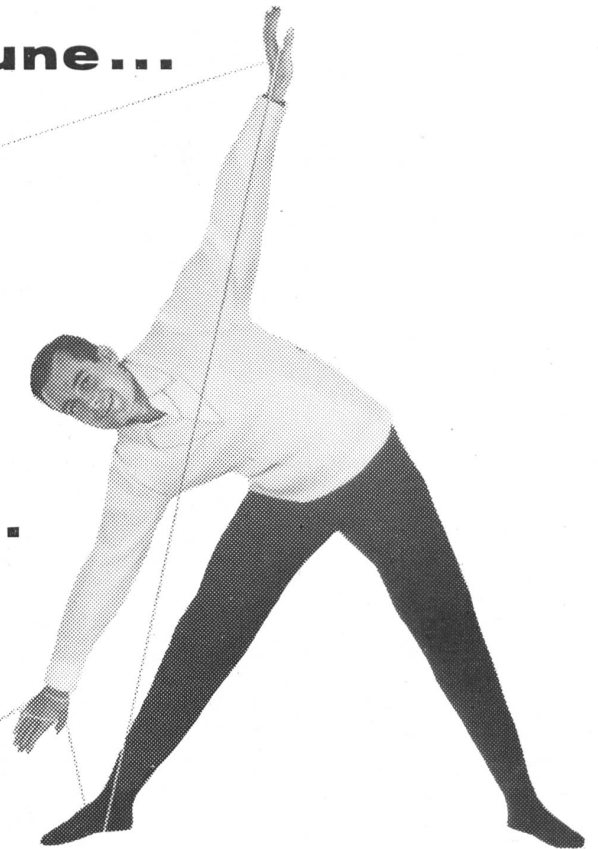
Marty & Co

AFTERNOON, COCKTAIL AND EVENING DRESSES
MARTY & CO · STAMPFENBACHSTR. 56 · ZURICH · TELEPHON 289532/33



C'est jeune...

... c'est gai...



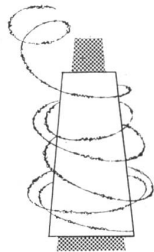
... c'est pratique...



...c'est en fil „HELANCA,, !

Les articles en fil HELANCA

- ... gardent une élasticité étonnante
- ... se lavent et sèchent rapidement
- ... ne se feutrent jamais
- ... sont antimites
- ... n'exigent aucun repassage
- ... restent indéformables
- ... sont chauds l'hiver, frais l'été
- ... ne se salissent pas



Souples... et grand teint : pulls et barboteuses en fil HELANCA

Pour vous, pour lui, pour bébé, il y a, en fil HELANCA, un tricot aux joyeuses couleurs, d'une parfaite régularité de teinture. Les tricots HELANCA sont indéformables. Ils ne se feutrent pas. Lavés le soir, ils sont « prêts à porter » le matin, toujours souples, toujours éclatants.

De la tête aux pieds, habillez-vous en fil HELANCA

Serre-têtes, pulls, blouses, gants, slips, bas, chaussettes, collants... tout ce que vous portez existe en fil HELANCA. Mais si vous voulez bénéficier des extraordinaires qualités du fil HELANCA, exigez bien la marque HELANCA sur chaque article.

® = marque déposée. La maison Heberlein & Co AG. à Wattwil, n'autorise l'usage de sa marque déposée « Helanca » que pour les fils frisés spéciaux, dont les procédés de fabrication sont conformes à ses prescriptions, et les articles confectionnés avec ceux-ci. Les normes de qualité restent soumises à son contrôle permanent.

En fil *Helanca*®



HEBERLEIN & CO A.G. WATTWIL



MODÈLE PIERRE CARDIN, PARIS

Wasco

WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL

BRODERIES

DENTELLES

EMBROIDERIES

GUIPURES

HANDKERCHIEFS

BRODERIES
GUIPURES
BLOUSES
COLS

Hautes Nouveautés
A. Naef & Cie
Flawil (St. Gall)

U.S.A. Representation M.E. Feld & Company 1412 Broadway New York | stock available

Leemann

Rau S.A.

St-Gall Suisse

RAU

Nouveautés en dentelles
et broderies



Stehli Silks



**Reaktivfarbstoffe
für Druck
auf Zellulosefasern**



® Drimaren-z

SANDOZ AG BASEL/SCHWEIZ

Einzelheiten siehe Rückseite

[®] **Drimaren-z**

**Reaktivfarbstoffe
für Druck
auf Zellulosefasern**

9 wichtige Punkte:

- **Reinheit der Farbtöne**
- **Einfacher Einsatz**
- **Beliebige Kombinierbarkeit der gesamten Gamme**
- **Ausgezeichnete Haltbarkeit der Druckpaste**
- **Einwandfreie Reproduzierbarkeit der Farbtöne**
- **Stabile chemische Bindung mit der Faser**
- **Sehr gute Beständigkeit im Dampf**
- **Leichte Auswaschbarkeit
des nicht fixierten Farbstoffanteils**
- **Vorzügliche Nassechtheiten**

© der SANDOZ AG geschützte Marke



SANDOZ AG BASEL/SCHWEIZ



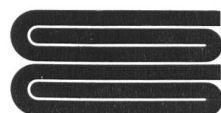
METTLER

CO. A.-G. ST. GALLEN





Tous les tissus de ces 7 modèles ont été filés et tissés par Gugelmann. De jolies nouveautés attendent votre choix: quels échantillons désirez-vous recevoir?



Gugelmann & Cie SA, Langenthal, (Suisse), Tél. 063 / 2 26 44

Gugelmann — Manufactures textiles modernes — et bientôt centenaires.
Showroom Beethovenstrasse 32, Zurich, tél. 27 16 60

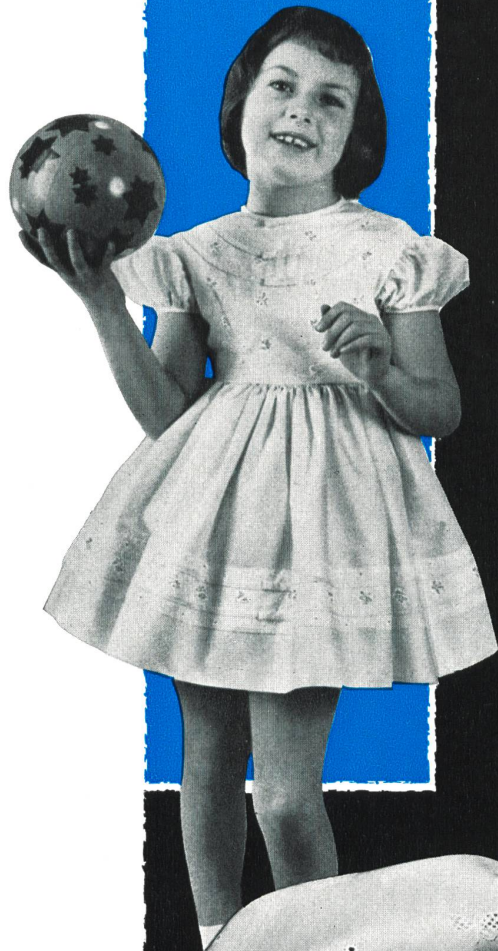


Bally

PA



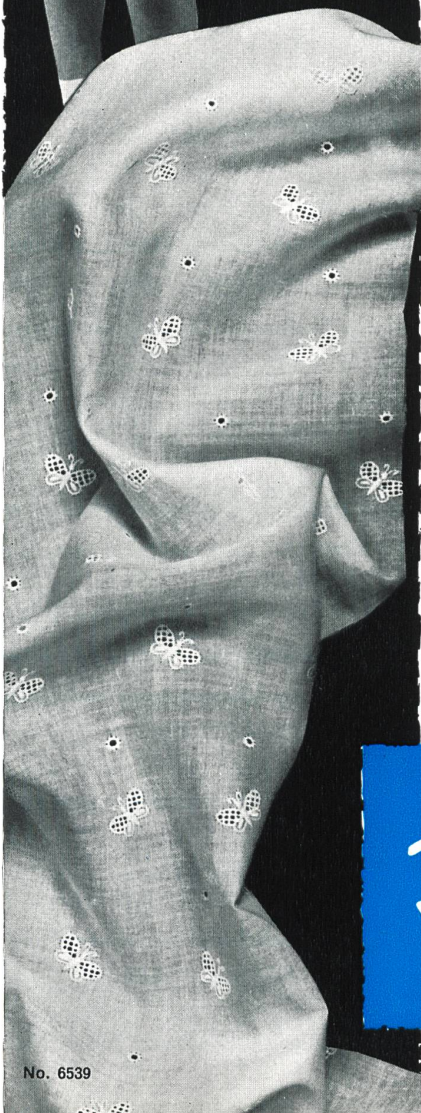
No. 6633



EMBROIDERIES FOR CHILDREN



No. 6479



No. 6539



Jacob-Rohrer Ltd.
REBSTEIN
SWITZERLAND



CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 35 32 85

Eichstrasse 29

KUNSTSEIDENGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Tobler

S.A. ci-devant Tobler Frères & Cie Teufen près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS



EUGSTER & HUBER S. A.
St-Gall

Tissus de coton unis, imprimés, brodés,
pour robes, blouses, lingerie, rideaux, etc.
Devants pour blouses « MINICARE ».

Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung
für Innendekoration



KUNDT & CO., ELGG

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

STADELLA

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse



Adresses utiles
Addresses to note

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains.
Novelties in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for
blouses and lingerie.
Special department for embroidered tissues, trimmings and
laces, collars, jabots.

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN



ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Sewing silks, mercerized cotton and synthetic
sewing threads

Silk, nylon and mixed yarns for weaving,
knitting and hosiery



Hans Städler S.A., St-Gall

Filés et filés retors en tous genres,
en coton, fibranne et rayonne

Burgauer & Co. AG. St-Gall

Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials
Stickereien
Broderies
Embroideries



100 Jahre
1860
100 Years

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



SCHUBIGER - SEIDE

Ein Jahrhundert — Ein Begriff

E. Schubiger & Cie. AG., Mechanische Seidenstoffwebereien, Uznach

Mouchoirs et Broderies

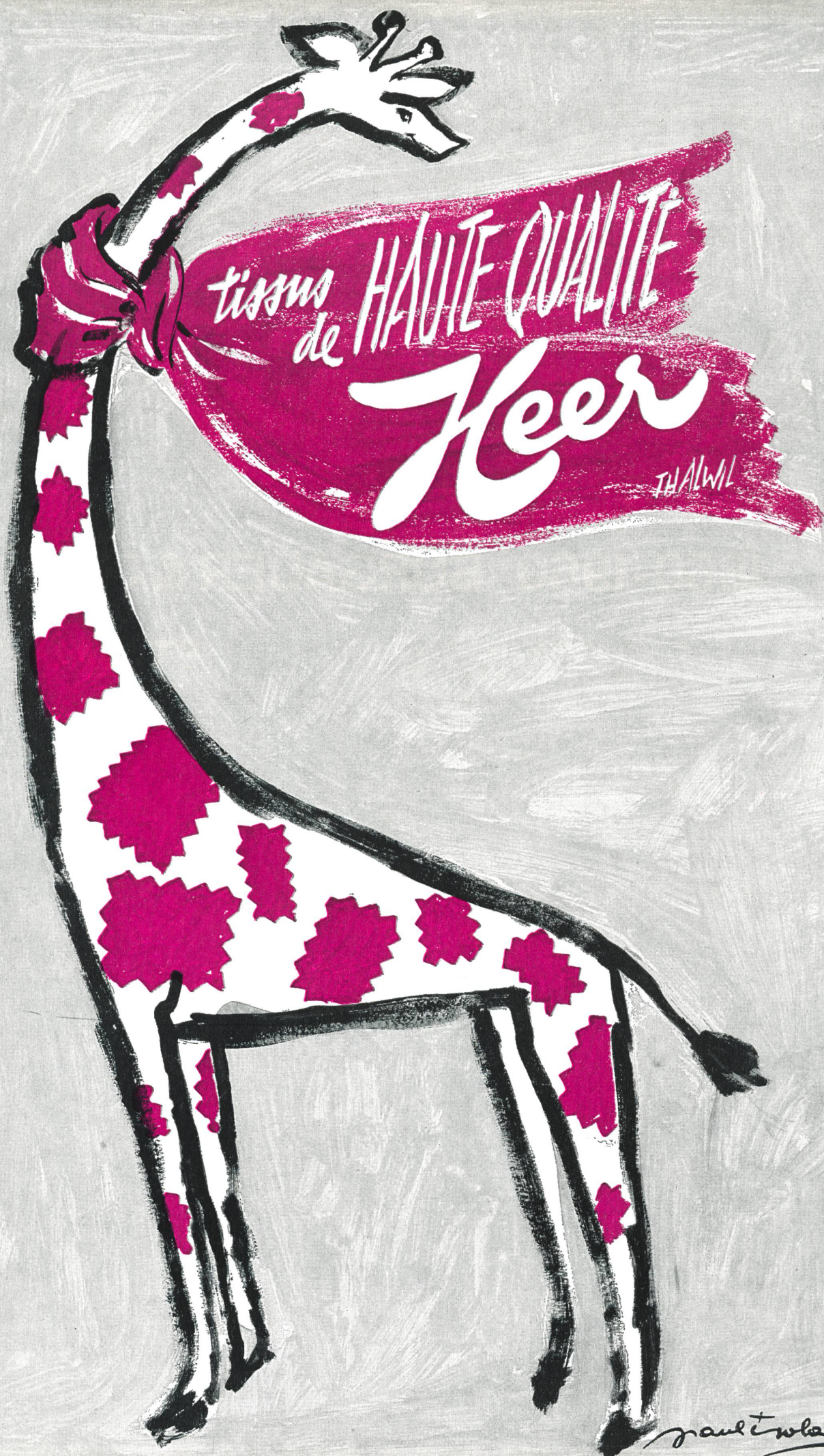
Oertle & Co. Teufen
SUISSE



1860-1960 BURG AUER & CO. AG

ST. GALLEN





tissus de HAUTE QUALITE
Keer

THALWIL

gaultwala

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and synthetic piece goods

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of qua-
lity and tradition



The «Key» trade-mark for
Hausammann fabrics stands
for quality

Marques suisses — Marques de qualité

Fils de mélange intime laine et coton



Trüb & Cie S. A.
Filature et Retorderie
Uster (Suisse)



Weberei Sirnach
SIRNACH / TG
Buntweberei - Bleicherei - Färberei
Ausrüsterei



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of curtains
Nets, Marquisesettes, Voiles
Embroidered organdies and muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt-, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.



**Baerlocher
& Co.**

RHEINECK
(St-Gall)

Tél. 4 44 81

Fabricants de tissus de coton - Mou-
choirs haute fantaisie - Voiles et mar-
quisettes pour rideaux - Tissus nou-
veauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables



**ABEGG FRÈRES
HORGEN**

Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquisesettes, Organdis,
Voiles,
Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas



Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern

GLORY

dessous-de-bras
dress-shields

ALFRED ROSENSTIEL
ZÜRICH 26

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullover velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

ASPOR

S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie

Loretta

Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie Pullovers jersey

Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui
s'impose

The leading
Swiss Trade
Mark



**Egger,
Eisenhut & Co.**
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of gloves for
industry and sport.

Yala

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes et
Pullover jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissu jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER



PLAIN, FANCY WOVEN,

PRINTED AND EMBROIDERED FABRICS

J. G. NEF & CO. LTD., HERISAU

Seidenfabrikation

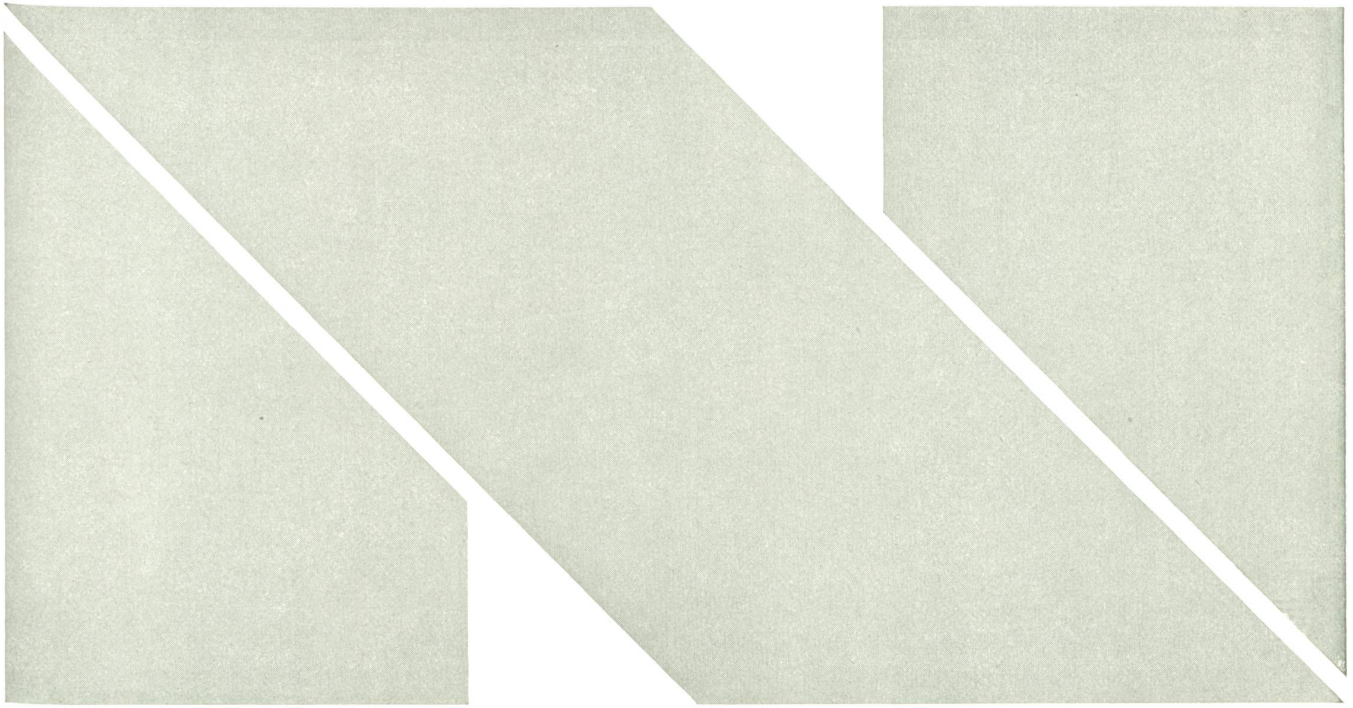
Nouveautés

Silk manufacturers

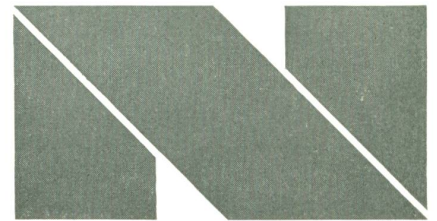


H. Gutz & Co. A.G.

Zurich



Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

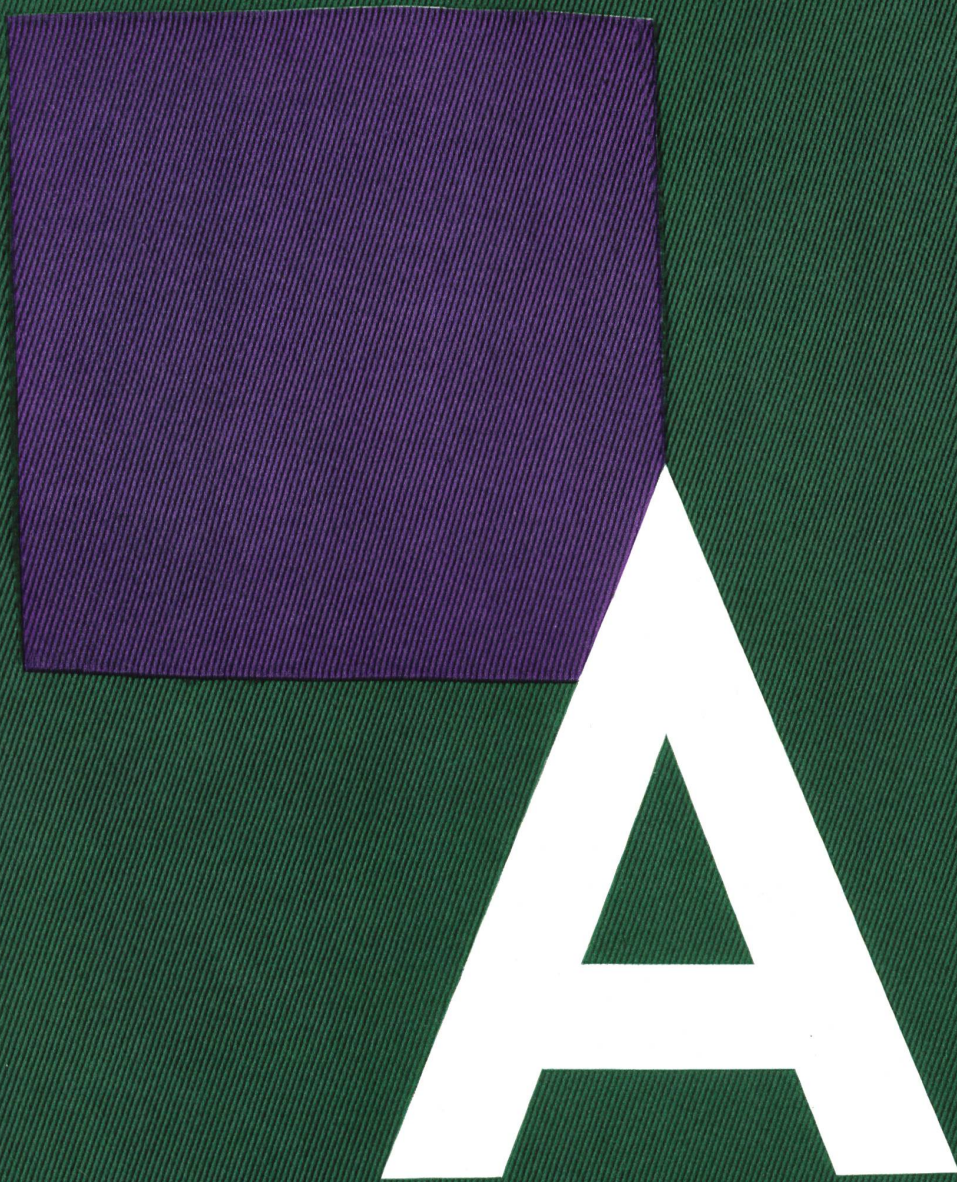


Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

NOUVEAUTÉS EN TISSUS FAÇONNÉS ET IMPRIMÉS, DENTELLES ET BRODERIES

Reco



L. ABRAHAM & CIE. ZURICH
SOIERIES